



LA ILUSTRACION



DE CASTRO

SEMANARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LX

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales		12.00	48.00
Resto de España		17.50	70.00
Extranjero y Ultramar		22.50	90.00

Número corriente 1.00 pts., atrasado 1.25

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales. 2 de DICIEMBRE de 1956

PRECIO DE ANUNCIOS
Esquetas funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.976



LA SEÑORA

D.ª María Teresa Montesino Gutiérrez

Falleció en Madrid el día 23 de Noviembre de 1956.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad.

E. P. D.

Su Director Espiritual, Padre Daniel Arévalo; su esposo, D. Marcelino del Arco Gómez; hijos, D. Julio, D.ª Mercedes, D. José Manuel, Angelita (de la Institución Teresiana) y D. Pedro; hijos políticos, D.ª M.ª Francisca Perla, D. Antonio Hidalgo y D.ª Pilar Aguilar; hermanos, D.ª Jacinta (Vda. de Bosch), D.ª Mercedes y D. Cipriano; hermanas políticas, D.ª Matilde y D.ª María del Arco y D.ª María del Rosario Sobrino; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 2 de Diciembre de 1956.

gre. A los postres hubo solos de saxofón a cargo del virtuoso Gallástegui, romanzas y agudezas del genial Eduardo Diago («Zapa»), cantos de conjunto y discursos «reivindicatorios» del «Rapido», que demostró tener más facilidad de palabra que muchos miembros de la O. N. U. a quienes hasta ahora no les ha oído ni el cuello de la camisa en el seno del más alto Organismo Internacional...

¡Menudas «intenciones», de esas de ida y vuelta, tiene Arturo Anglada...! Y cuánto entiende de «puntos» y de «quinquenos»...

Ya bien entrada la noche los santurzanos fueron cariñosamente despedidos por las Autoridades antedichas y numeroso público.

Y por nuestra parte sugerimos a la Banda de Castro que, en justa reciprocidad, lleve a cabo, cuando llegue el momento, su anual excursión a Santurce. Tan simpáticos amigos y el pueblo de las sardinas y de las regatas bien se lo merecen, máxime dándose la feliz circunstancia de que entre santurzanos y castreños siempre existieron excelentes relaciones que jamás fueron puestos en entredicho a pesar de la rivalidad, noble y deportiva, puesta de manifiesto en el transcurso de muchos años en las competiciones regateriles. Ellos nos dedican en sus cantos aquello de «¡Qué bonito es Castro, más son las castreñas!»... Y nosotros, es claro, entonamos donde quiera que nos encontremos lo de «Desde Santurce a Bilbao»...

pesetas kilo. Esta vertiginosa depreciación, debida a la abundancia, hizo que los pescadores, siempre generosos y de ejemplares sentimientos humanos —que otras capas sociales de alta «alcurnia» debieran imitar— regalasen varios ejemplares a todos cuantos curiosos acudieron al muelle para presenciar las faenas de la espectacular descarga del chicharro utilizando las palas, como si fuera arena.

Pero qué desalentador es que esta clase de pesca se pague a un precio tan ridículo en las primeras partidas llegadas... ¡Si al menos pudieran guardarse los chicharros como las patatas, otro gallo cantaría!...

Nuevas Industrias

Según noticias dignas de todo crédito, parece ser que muy en breve comenzarán los trabajos de replanteo para la construcción de la fábrica de cemento en terrenos del pueblo de Sámano.

Y con tal motivo lueven de todas partes las recomendaciones para ingresar en esta importante factoría. Todos quieren ser encargados, oficinistas, listeros, almaceneros, etc. etc... No se dan cuenta de que conseguir ciertos puestos, así «por las buenas», resulta tan difícil como arrojar a los rusos de Budapest...

¡Los hay muy ilusos!...

DESDE LA ESCALA DEL REY

Por JOSE LUIS DARRIBA

Musical y grata visita

El día 18 de Noviembre último (domingo) tuvimos la visita —muy grata por cierto— de la Banda de Música de Santurce. Llegaron por la mañana armando mucho estruendo, siendo recibidos en el Ayuntamiento por el Alcalde, camarada Vicente Herrera y los Concejales de la Comisión de Banda y Festejos. Acompañaban a tan extraordinaria embajada de la simpatía y del buen humor los Concejales del Ayuntamiento de Santurce, camaradas Jaime Martínez y Valentín de los Santos.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento fueron obsequiados todos los componentes de las Bandas de Santurce y Castro con un vino español, salpicado de abundantes «tropiezos», que les fué dedicado con cariñosas frases por el Alcalde, a la vez que deseando a los visitantes una grata estancia entre nosotros y hacia votos por las buenas relaciones y prosperidad de Santurce y Castro. El director de la Banda de Santurce, don Antonio Sáez Rojo, contestó brevemente para agradecer en nombre de todos el cariñoso recibimiento y las múltiples atenciones de que eran objeto.

Antes de la recepción aludida, las dos Bandas de Música, fundidas en una sola y al frente de las mismas sus respectivos directores, don Antonio Sáez y don Angel García Basoco, desfilaron por las calles de la Ciudad interpretando al alimón el viejo y siempre vibrante pasodoble «Amparito Roca», llevándose tras sí en el recorrido a medio pueblo.

Al mediodía, en el Paseo de la Barrera, las Bandas dedicaron a los castreños un selecto concierto a base de escogidas obras, todas ellas muy aplaudidas por la multitud que cubría los amplios paseos en ese día maravilloso de sol, talmente de verano.

Los veinticinco componentes de la Banda de Santurce se reunieron en fraternal comida en el Restaurante «Belmonte», teniendo como invitado de honor al Alcalde de la Ciudad. Y la de Castro—que celebraba con cierta antelación la fiesta de su Patrona, Santa Cecilia—se reunió a su vez en una cena de hermandad y camaradería en el Restaurante «Continental», a la que asistieron la primera Autoridad y Concejales de la Comisión de Banda y Festejos. En el transcurso de la Banda y Festejos. En el transcurso de la cena reinó la natural algazara, sana y ale-

Llegó la Chicharrada

El pasado miércoles las embarcaciones de este puerto trajeron cerca de los 150.000 kilos de chicharro gordo, cuyo precio osciló entre 1,54 y 1,11 pesetas kilo. Con tal motivo fué rota la obligada inactividad de la flota pesquera que se produce todos los años por esta época. Durante todo el día hubo mucho movimiento en los muelles y en las fábricas de conservas.

Es de lamentar, de verdad sea dicho, que seis barcos sufrieron averías más o menos graves en sus redes al reventar éstas por la enorme masa de pesca copada.

La embarcación «Emperatriz» logró capturar, de una sola redada, muy cerca de los 30.000 kilos. Y los barcos «Angel Miguel» y «Santiago Covarrubias» subastaron 25.703 y 24.000 kilos, respectivamente.

Como dato curioso añadiremos que el chicharro, dos días antes, se venía cotizando hasta ocho pesetas kilo en Lonja. En solo cuarenta y ocho horas bajó a 1,11

Dando las gracias

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, dado su elevado número, los familiares de don Francisco Presno Gainza (q.e.p.d.) desean hacer patente desde estas columnas su más profundo agradecimiento a cuantas expresiones de condolencia han recibido con motivo del triste suceso del fallecimiento del ser querido.

Iglesia Nueva DONATIVOS

	Ptas.
Luisa Barrón de Ulacia	100,—
Rafael Ulacia Barrón	100,—
Una Sra. residente en La Habana	1.725,—
Jesús San Martín, S. A.	2.000,—

Los Deportes

El pasado Domingo se celebró en Miño el partido de futbol para la fase de ascenso a Primera Categoría Regional entre los equipos Castro F. C. y Reinos F. C. A pesar de lo desapacible de la tarde, fueron muchos los aficionados que presenciaron el interesante encuentro. La cancha, muy embarrada y resbaladiza como consecuencia de las lluvias.

«NO-DO» del partido: Primer tiempo de absoluto dominio de los castreños con muy mala suerte en los remates. A los 38 minutos, Castrillo, inauguró el tanteador (?) con un gol de bandera salvando la barrera de jugadores. Y con uno a cero se llegó al descanso. A los tres minutos de la segunda parte, Carasa consigue el segundo gol, de tiro raso. Desde entonces el público, espoleado por Sandro Papi, sacudiendo la apática morriña, animó mucho con sus voces de aliento. El interior Castrillo está en todas partes, arriba, abajo, en el centro y los laterales, mandando y ordenando el juego. Los castreño, al situar a Peru Zaballa de ariete, lo cual fué excelente medida, resultaron más incisivos y peligrosos, aunque algunos, pecando en viejos vicios, se emborracharon de inocuos regates.

A los veinte minutos, Peru Zaballa, a fallo del portero, establece el tres cero. Y seguidamente, a los 35 minutos, Castrillo, de espectacular y fulminante remate de bolea desde fuera del área, logra el cuarto gol. Gol que se nos antoja de «antología... Roberto Castillo salvó dos goles seguros de otras tantas maravillosas paradas que en nada tienen que envidiar a las hechas por los ases de los grandes equipos.

Y por fin. a los 40 minutos, los campurrianos logran su único gol, el llamado del honor. Pero faltando tres minutos para terminar el encuentro, Peru Zaballa, aprovechón como siempre, estableció el 5-1 definitivo. Intervención de quinto de segundo, de ir «por ellas», a lo Zarra. Y es que este genial Peru Zaballa —ya lo tenemos dicho muchas veces— tiene «veneno» en las botas y un corazón como la Mezquita de Córdoba de grande.

Resumiendo: El Castro F. C., con una alineación de circunstancias, aplastó a su contrario, el Reinos F. C., cuya delantera resultó inofensiva. Excusamos decir que por ambas partes se jugó correctamente por lo que el trencilla de turno no tuvo dificultades.

Castrillo tuvo su gran tarde. Para nosotros el mejor de los veintidós. Excelente la actuación de Julio Zaballa, la muralla china; incansable y bullidor Zamanillo, pero excediéndose en el regate; dos geniales goles de Peru Zaballa, muy «aprovechategui»; dos magníficas paradas de Castillo, los potentes tiros de Benito, etc. etc. En fin: todos contribuyeron con destacado entusiasmo, de una u otra forma, a la merecida victoria, que debió ser mayor tal y como rodaron las cosas.

Los castreños salieron con lazo negro en las camisolas, en señal de duelo por la muerte del joven Francisco Presno

Gainza?(q. e. p. d.), hermano de dos jugadores del equipo. Se guardó en el campo un minuto de silencio.

El equipo formó así: Castillo, Cano-Ponte, Zaballa, Zamanillo, J. Ocejó, Miquelarena, Castrillo, Peru Zaballa, Benito

y Carasa.

Y hoy a Laredo para jugar contra el conjunto local. Nos referimos al Laredo F. C., claro es. Este partido a su solo anuncio ha despertado enorme interés entre los aficionados. Serán muchos los que esta tarde se desplazarán a la villa hermana. Que la victoria sonría al que la merezca. Y todos, unos y otros, aceptemos noble y deportivamente el resultado, favorable o adverso.

DARRIBA

Era humilde y caballero

ERA humilde y caballero; se confiaba al primero que en su camino encontraba, y en toda ocasión lloraba la culpa de ser sincero.

Y aun aquellos que aplaudían su bondad, su corazón, en más de alguna ocasión de sus fracasos reían con socarrona intención.

¿Qué he de hacer para no hallar estos rudos desengaños? Preguntaba sin cesar. ¿Lo que has de hacer? Esperar a que pasen unos años.

¿Luego la ciencia aprendida por largos años de vida la conocerán los viejos? Y así pensando, en seguida fué en busca de sus consejos.

Le oyó cierto sabio anciano, según dicen muy profundo, que en sus tiempos en la mano el corazón, noble y sano, enseñaba a todo el mundo.

Y olvidando su doblez, por tan solo aquella vez, fué su palabra sincera, y, sabio por su vejez, le dijo de esta manera:

«Aprenderás a vivir y aprenderás a triunfar, cuando aprendas a mentir y cuando sepas callar lo que no debes decir.

Cuando encubras tu alegría, cuando calles tu dolor, y vistas de hipocresía tu deseo y tu porfía y puedas fingir amor.

Cuando no pidas consuelo para aquel que sufre y yerra, cuando refrenes tu anhelo, cuando las leyes del cielo no busques sobre la tierra.»

Un dolor indescriptible se apoderó del curioso, que vencido y temeroso huyó de aquel viejo horrible igual que de algo espantoso.

¿De qué me sirve saber esa ciencia maldecida? Sin tan triste conocer mucho mejor, a mi ver, será de hombre la vida.

Y mil veces prefirió volver a ignorarlo todo, que cumplir lo que escuchó. Y con acierto pensó de la vida de tal modo:

Que si puede la experiencia destruir nuestra conciencia, el buscarla, ¿para qué? Vale más una existencia con ilusión y con fe.

LUIS OCHARAN ABURTO
«Del libro Palabras en Verso»

SUSCRIPCION Pro-Campaña de Navidad

	Pesetas
Suma anterior	2.100,—
Sara Iñigo, Vda. de Acebal	100,—
Pablo Barañano	200,—
Florentino Gutiérrez	50,—
Manuel de la Hoz	50,—
Severiano Vallejo	75,—
Luis D. de Lezana	100,—
Pedro Pérez González	100,—

José Corcuera Llantada	100,—
Carmelo Sánohez-Pando	100,—
Compañía Minera de Dícido	100,—
Santiago Gallastegui	25,—
Pedro Abásolo	25,—
Sebastián Nazábal	25,—
J. M.	100,—
Antonio Burgos	50,—
Eusebio Arregui	50,—
Esteban Suárez	100,—
Pedro Castillo	200,—
Rafael Araújo	50,—
José Vigo Chaves	100,—
José Cabanillas Alvarez	50,—
Inocencio Llama	50,—
Diego Amézaga	150,—

Suma y sigue 4.050,—

(Continúa abierta la suscripción).

Enlace Sáinz Fernández - Iglesias Aqueche

El día 24 del próximo pasado contrajeron matrimonial enlace en la Párrquia de Limpias, a la una y media de la tarde, la señorita castreña María Clara Iglesias Aqueche y el joven industrial de Guriezo don Juan Sáinz Fernández.

La ceremonia fué bendecida por el virtuoso párroco de Guriezo don Eladio Canales, y fueron apadrinados por don José Iglesias, padre de la desposada, y por la señora doña Luz Fernández de Sáinz, madre del contrayente.

Durante la misa el notable tenor don Leopoldo Diaz-Romeral, tío de la novia, cantó con delicado gusto escogidos trozos de música sacra.

Terminada la ceremonia religiosa los novios e invitados se trasladaron al Restaurante Royal, de Limpias donde se celebró el banquete de bodas.

Al atardecer la feliz pareja salió en viaje de novios a recorrer varias poblaciones españolas.

Enviamos nuestra enhorabuena a nuevo matrimonio que hacemos extensiva a sus estimadas familias.

Notas Sindicales

Suscripción en favor de los trabajadores húngaros

Segunda y última relación de donantes en la Suscripción que en su día fué abierta en esta Delegación

Almacenes "San José"

TELEFONO 147

De Javier Echevarría, le ofrece las últimas novedades en:
MUEBLES (Exposición en la Avenida del Generalísimo Franco)
CONFECCIONES - TEJIDOS Y ARTICULOS DE REGALO.

VISITENOS Y ENCONTRARA LO QUE DESEA

Sindical en favor de los trabajadores húngaros.

	Pesetas
Suma anterior	645,—
D. Manuel Retolaza Ituarte	25,—
D. Lorenzo Portillo	15,—
Suma Total	685,—

Castro-Urdiales, 2 de Diciembre de 1956.

El Secretario Sindical Comarcal

za Saráchaga, esposa de don José Antonio Urrestarazu Santoveña; y un niño doña María Ascensión Suárez Abascal, esposa de don Luis Martínez Astorgano.

A todos nuestra cordial enhorabuena.

NOTICIAS

D.ª M.ª Teresa Montesino

El día 23 del próximo pasado falleció en Madrid la señora doña María Teresa Montesino Gutiérrez, esposa de nuestro particular amigo don Julio del Arco, que durante muchos años desempeñó en nuestra ciudad el cargo de Vista de Aduanas.

Era la finada una señora de esmerada educación y agradable trato que supo conquistarse el afecto y simpatía de los castreños todos. Aunque la finada no había nacido en Castro, amaba a nuestra ciudad de manera entrañable.

Su fallecimiento ha producido hondo pesar en nuestra ciudad, ya que tanto la virtuosa dama como sus estimados familiares cuentan con numerosas amistades en esta población.

Descanse en paz, y a su esposo don Marcelino del Arco, a sus hijos don Julio, doña Mercedes, don José Manuel, Angelita (Religiosa de la Institución Teresiana) y don Pedro; a sus hijos políticos, a sus hermanos doña Jacinta (Viuda de Bosch), doña Mercedes y don Cipriano; a sus hermanos políticos doña Matilde y doña María del Arco y doña María Rosario Sobrino; a sus nietos, sobrinos, primos y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor.

Centro Maternal

En el Centro Maternal han dado a luz:

Una niña doña Natividad Sáin Otero, esposa de don Rufino Díez Fernández; un niño doña Elisa Pacheco Sierra, de don Antonio Marza Tellería; una niña doña Juana Ica-

za Saráchaga, esposa de don José Antonio Urrestarazu Santoveña; y un niño doña María Ascensión Suárez Abascal, esposa de don Luis Martínez Astorgano.

Pedro Peña Alvarez.
R. Argentina, nº1.
Teléfono, 1

¡¡NO LO DUDE!!

La mejor solución una póliza de **EL OCASO S. A.**
Casa Central Madrid y Sucursales en toda España.

Agente afecto para esta plaza y provincia

ALEJANDRO EPELDE OSANTE

JAVIER ECHEVARRIA

CASTRO-URDIALES

TELEFONO, 123 Y 147

LA CAFETERIA DE LA MUJER ELEGANTE

TEXAS

TELEFONO

193

ELECTRICIDAD

FONTAL

Teléfono, 249

Bar - Café

BRISTOL

PROXIMAMENTE EN ESTE CAFE

Bailes de tarde y noche

Motor "FASO"

Auxiliar para bicicletas

TABLEX - Ferrería Agote

ANUNCIO

Se necesitan peones y pinches. Razón, «PRODUCTOS CERAMICOS Y REFRACTARIOS» S. A. de ésta.

Temporada invierno alquilo dos habitaciones confort, baño. Razón Ilustración.

H. Luis Cuena Luis

Procurador de los Tribunales

TABLEX - Ferrería Agote

LA ILUSTRACION DE CASTRO

PANADERIA SANTA ANA

Teléfono 13

Castro-Urdiales

TABLEX - Ferrería Agote

Bar Café "LOLI"

AVENIDA DE LOS MARTIRES

Vinos y Licores de todas Marcas

Mariscos de todas clases

Especialidad en Callos

Vino de Rioja legítimo

LA ILUSTRACION DE CASTRO

**Cñía. Española de Pinturas
"INTERNATIONAL" S. A.**

La mayor Organización Mundial de Pinturas, Barnices etc...

Fábricas, en: España, Francia, Suecia, Italia, Brasil, Japón, U. S. A., Australia, Dinamarca, Canadá, Alemania, Noruega, Inglaterra, Felling on Tyne.

Agente exclusivo, con depósito en Castro-Urdiales

FERRETERIA «AGOTE»

Uralita

Materiales de máximo prestigio en la construcción española.

Chapas lisas y acanaladas. Fibromarmol, Fibrocon, Tubería agua, sanitaria presión. Canalones. Depósitos para agua. Carton cuero para tejados, etc. etc....

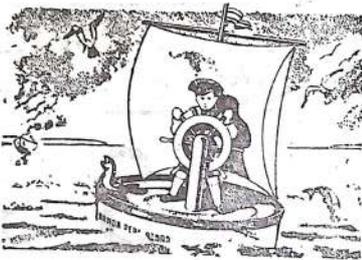
TELEFONO 101

HOTEL-RESTAURANTE

LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CAS FILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado
Escabeches y Salazones

Santander, 28

Tejono, 48

Castro-Urdiales

Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

Café - Bar Bristol

Café Exprés - Meriendas - Mariscos - Cerveza helada - Tapas y Batidos.

Surtido completo en Licres - Cok-Tails

Avenida de Generalísimo

Teléfono, 60

Castro-Urdiales

AGENCIA FUNERARIA

“NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION”

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnífico coche estufa. Se encarga tramitación enterramientos etc.

Huertos, 2 (Matadero)

CASTRO-URDIALES

Telefono, 32

Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13

Teléfono, 133

Castro-Urdiales

IGNACIO PALACIOS S. A.

Distribuidor Oficial de Táblex - El tablero español de fibras de madera.

Sub-Distribuidor oficial-Exclusiva para la zona de Castro-Urdiales

DIONISIO HERNANDEZ

FERRETERIA SOLAUN



Fotos de Galería-Primeras Comuniones-Bodas-Banquetes-Homenajes etc
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

ANTONIO ASTORGANO

REPRESENTANTE - TELEFONO, 129

RADIOS TELEFUNKEN — LAVADORAS, etc.

Tipos de los Aparatos de Radio

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua
La construcción más moderna.

- Cariño - 3 Ondas - 1590 pesetas.
- Sonata - 3 ondas - 1.995 pesetas.
- Opereta - 5 ondas - 2.275 pesetas.
- Barcarola II - 5 ondas - 2.595 pesetas.
- Adagio - 5 ondas - 3.095 pesetas.

- Allegreto - 5 ondas - 3.575 pesetas.
- Concertina - 5 ondas - 4.450 pesetas.
- Cicerone - 5 ondas - 3.485 pesetas.
- Orquesta - 5 ondas - 4.950 pesetas.
- Wagner - 5 ondas - 17.500 pesetas.

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. Todos los aparatos tienen onda pesquera especial.

**PANADERIA
SANTA ANA**

Teléfono 13

Castro-Urdiales

Bar Café "LOLL"

AVENIDA DE LOS MARTIRES
Vinos y Licores de todas
Marcas

Mariscos de todas clases
Especialidad en Callos
Vino de Rioja legítimo

H. Luis Cuenca Luis María Teresa Helzel Ruiz

Procurador de los Tribunales

Modista
Confecciones de punto a máquina.
Santander, 22-1.º